

10^e Printemps des Poètes



Silence poésie

3 > 16 mars 08



le
PRINTEMPS
des
POÈTES

Infos au 01 53 800 800 / www.printempsdespoetes.com

Contact : avec@printempsdespoetes.com



Centre national du
Livre



 **ile de France**

Fondation
Orange



Silence poésie

Pour la seconde année, des manifestations mêlant poésie et langue des signes, destinées au public sourd, malentendant et entendant sont initiées dans le cadre du Printemps des Poètes. Entrée libre pour toutes les manifestations (sauf 23/03).

Parcours poétiques

Le chœur d'artistes sourds / entendants **Clameur Public** clame et signe des poèmes en compagnie des auteurs :

- **Mercredi 12 mars** avec **Tahar Bekri**

à 17 h à la **bibliothèque Mouffetard-Contrescarpe** (74-76 rue Mouffetard, Paris 5^e)

à 19 h à la **librairie l'Arbre à Lettre** (2, rue Edouard Quenu, Paris 5^e).

- **Jeudi 13 mars** avec **Yves Bergeret**

à 18 h à la **bibliothèque Vandamme** (80 avenue du Maine, Paris 14^e)

à 20 h à la **librairie le Livre Ecarlate** (31 rue du Moulin vert, Paris 14^e)

Lectures / performances

Soirée de lancement du Printemps des Poètes

au cours de la soirée, le comédien **Joël Chalude** interprètera des poèmes en langue des signes

- **Lundi 3 mars à 20h30**, au **Théâtre Mogador** (25 rue de Mogador, Paris 9^e)

Clameur Public

Interprète en français et en langue des signes des chansons, haïkus, textes et poèmes (Andréa Di Carlo, Guillevic...) avec **Frédérique Bruyas**, **Estelle Aubriot**, **Levent Beskardès** et **Annie Mako**.

- **Vendredi 14 mars à 20h30**, Salon Victor Lyon, **Cité internationale de Paris** (27 bd Jourdan, Paris 14^e)

- **Dimanche 16 mars à 15 h** au café associatif **Mon p'tit doigt m'a dit** (121 rue Caulaincourt, Paris 18^e)

Du signe à la parole

Le musée d'art et d'histoire de Saint-Denis propose une rencontre insolite entre le monde des entendants et celui des sourds pour (re)découvrir la poésie de **Paul Eluard** signée par le comédien sourd **Joël Chalude** et lue par la comédienne **Amanda Langlet**.

- **Dimanche 16 mars à 16h30** : **Musée d'art et d'histoire** (22 bis rue Gabriel Péri, 93 Saint-Denis).

Spectacles

Le geste du poème : soirée en trois temps - trois mouvements

Accueil du public par le chœur de comédiens sourds et entendants **Clameur Public**.

La **Compagnie In Time** propose le spectacle « **Exil** » d'après l'œuvre de Césaire Pavese, en français et en langue des signes, avec **Marie Oury**, **Natalia Cellier** et **Laurent Valo**.

Rencontre-débat avec les metteurs en scène **Carine Pauchon**, **Annie Mako** et les comédiens **Laurent Valo** et **Levent Beskardès** autour de l'adaptation du poème en langue des signes.

- **Lundi 17 mars à 20h** : **Théâtre 13** (103A Bd Auguste Blanqui, Paris 13^e).

International Visual Théâtre

Six comédiens sourds dirigés par **Levent Beskardès** proposent un spectacle de poésie en langue des signes non traduite.

- **Dimanche 23 mars à 16h à IVT** (7 cité Chaptal, Paris 9^e) www.ivt.fr - 8 euros

Programme des événements poésie accessibles aux sourds et malentendants en régions sur www.printempsdespoetes.com